

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 80 (2005)  
**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** SVW-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Spendenbarometer (in CHF)



## JEDER BEITRAG IST NÖTIG

Der Stiftungsrat hat dieses Jahres bereits neun Darlehen an verschiedene Mitglieder des SVW bewilligt und damit eine Neuüberbauung, verschiedene Renovationen und drei Liegenschaftskäufe mitfinanziert. Die Stiftung konnte so auch dazu beitragen, dass preisgünstiger Wohnraum der Spekulation entzogen und dauerhaft Haushalten mit geringeren Einkommen zur Verfügung gestellt wird.

Als Folge der rückläufigen Zinssätze nehmen die Zinserträge der Stiftung seit einigen Jahren jedoch beträchtlich ab. Obwohl die freiwilligen Beiträge der SVW-Mitglieder in den vergangenen drei Jahren jeweils leicht angestiegen sind, können sie diese Einbussen nicht kompensieren. Deshalb ist es wichtig, die Einnahmen zumindest auf der Höhe des Vorjahres zu stabilisieren.

Auch dieses Jahr hat bereits wieder mehr als die Hälfte der Mitglieder einen freiwilligen Beitrag in den Solidaritätsfonds einbezahlt. Das bisherige Ergebnis ist jedoch sowohl bezüglich Anzahl der Überweisungen als auch im Gesamtbetrag niedriger als in den Vorjahren. Die Verantwortlichen der Stiftung haben deshalb diejenigen Genossenschaften, die noch keinen Beitrag überwiesen haben, nochmals angeschrieben. Die Stiftung Solidaritätsfonds dankt allen Mitgliedern, die die Stiftung unterstützen, und hofft, dass die bis anhin regelmässig zahlenden und viele neuen Mitglieder mit einem Beitrag ihre Solidarität bekunden.

Balz Christen, SVW, Bucheggstrasse 109,  
8042 Zürich, Telefon 044 360 26 55,  
[www.svw.ch/solidaritaetsfonds](http://www.svw.ch/solidaritaetsfonds)

## SVW Schweiz



## Besuch aus Berlin

Im September kam das Genossenschaftsforum Berlin zu einem dreitägigen Besuch in die Schweiz. Die Forschungs- und Dokumentationsstelle beschäftigt sich mit historischen und aktuellen Fragen zum genossenschaftlichen Wohnen und Bauen und nutzte die Exkursion ins Nachbarland für einen Blick über den Tellerrand. In Zürich vermittelten ihnen Referenten des Dachverbandes und der Zürcher Sektion Einblicke in den genossenschaftlichen Wohnungsbau in Zürich sowie in die Erneuerungs- und Neubaustrategien der ABZ als einer der grössten Baugenossenschaften. Beeindruckt haben die Besucher aus Deutschland vor allem die Besichtigungstouren in den beiden Boomquartieren Zürich-Nord und im Kreis 5, wo sie genossenschaftliche Vorzeigeprojekte wie den Regina-Kägi-Hof oder das Kraftwerk1 kennen lernten. Nach etwas Zürcher «Sightseeing» ging es weiter nach Luzern, wo die Innerschweizer

Sektion der Gruppe mit dem Neubau Tribschenstadt und der umfassend erneuerten Siedlung Breitenlachen zwei der wichtigsten Projekte am Platz vorstellte. Neben den Besichtigungen blieb auch genügend Zeit zum persönlichen Austausch mit den Kollegen aus dem Nachbarland, was beide Seiten gleichermaßen schätzten. (rom)

## Gesucht:

## neue Leitung für die SVW-Weiterbildung

Der SVW sucht für seine Geschäftsstelle in Zürich mit 13 Mitarbeitenden per sofort oder nach Vereinbarung eine kommunikative und initiative Persönlichkeit mit Flair für Marketing- und Organisationsaufgaben als Leiter/in des Bereichs Weiterbildung (80 bis 100%). Weitere Informationen: [www.svw.ch/aktuell](http://www.svw.ch/aktuell)

## EGW

## Günstige Finanzierungen mit der EGW

Die Emissionszentrale für gemeinnützige Wohnbauträger EGW hat im laufenden Geschäftsjahr bereits drei Anleihen begeben. Die Bedingungen waren ausserordentlich günstig:

- Die Anleihe Serie 24 am 2. Mai mit 59,6 Mio. Franken. Bei einem Ausgabepreis von 102,8% und dem Zinssatz von 2,75% betragen die All-in-Costs für eine Laufzeit von 15 Jahren 2,866%.

- Am 27. Juni wurde die Anleihe Serie 24 um 94,8 Mio. Franken aufgestockt. Die All-in-Costs waren für die beteiligten Wohnbauträger noch günstiger, d.h. 2,546% für eine Laufzeit bis 30. April 2020.

- Die Anleihe Serie 25 erfolgte am 22. September mit 144,7 Mio. Franken. Mit einem Ausgabepreis von 101,625% betrug der Zinssatz für die Laufzeit von 12 Jahren 2,25% und die All-in-Costs 2,436%.

Mit total 299,1 Mio. Franken hat die EGW den beteiligten Wohnbauträgern sehr günstige langfristige Finanzierungen ermöglicht. Im Dezember wird die nächste Anleihe aufgelegt. Auch im kommenden Jahr wird die EGW ihre Aktivitäten zu Gunsten von gemeinnützigen Wohnbauträgern entfalten.

Weitere Informationen: [www.egw-ccl.ch](http://www.egw-ccl.ch)

## Sektion Nordwestschweiz

## Schlagabtausch um «Landhof»

Bis auf dem ehemaligen FCB-Fussballplatz auf dem Basler Landhofareal Wohnungen entstehen, könnte es doch länger dauern als geplant – wenn es überhaupt dazu kommt. Der Kanton Basel-Stadt möchte das Gebiet, das heute in der Zone für Nutzungen im öffentlichen Interesse liegt, umzonen und darauf eine Wohnüberbauung mit 100 bis 120 Wohnungen erstellen. Als Baurechtnehmerinnen haben auch verschiedene Genossenschaften Interesse bekundet (siehe *wohnen* 5/2005).

Gegen die geplante Umnutzung sind jedoch mehrere Einsprachen eingegangen. Zur Erhaltung des Areals hat sich ein Verein formiert, die IG Landhof, die das Gebiet als «grüne Oase» und als Fussball- und Begegnungsplatz bewahren möchte. Auch der WWF wehrt sich gegen die Überbauung und verlangt von der Stadt ein klares Grünflächenkonzept. Nun muss der Grosse Rat das Projekt nochmals behandeln. Kommt dieses durch, so haben bereits verschiedene Gegner ein Referendum angekündigt und letztlich wird es am Volk sein, über die Zukunft des Landhofs zu entscheiden. (rom)



## SVW Schweiz

### Die SVW-Fördermitglieder

Haben Sie gewusst, dass die Fördermitglieder des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen immer wieder viel zum Gelingen der verschiedenen Veranstaltungen beitra-

gen? Dank Sponsorenbeiträgen konnten zahlreiche Anlässe verwirklicht und grosszügiger gestaltet werden. Ein herzliches Dankeschön an die Fördermitglieder des SVW!

Sind Sie an einer Fördermitgliedschaft interessiert?

Wenden Sie sich an Astrid Fischer, Telefon 044 360 26 62, Fax 044 362 69 71 [astrid.fischer@svw.ch](mailto:astrid.fischer@svw.ch), [www.svw.ch](http://www.svw.ch)

Aareon Schweiz AG, Bülach <a href="http://www.aareon.ch">www.aareon.ch</a>	Franke Küchentechnik AG, Aarburg <a href="http://www.kt.franke.ch">www.kt.franke.ch</a>	P. Meier & Partner AG, Erlenbach <a href="http://www.ingmeier.ch">www.ingmeier.ch</a>
Age Stiftung, Zürich <a href="http://www.age-stiftung">www.age-stiftung</a>	Franke Schweiz AG, Aarburg <a href="http://www.franke.ch">www.franke.ch</a>	Peikert Contract AG, Zug <a href="http://www.peikert.ch">www.peikert.ch</a>
Allco AG, Zürich <a href="http://www.allco.ch">www.allco.ch</a>	Gassmann + Partner AG, Immobilienberatung, Zürich <a href="http://www.gassmann-partner.ch">www.gassmann-partner.ch</a>	Piatti Bruno AG, Dietlikon <a href="http://www.piatti.ch">www.piatti.ch</a>
Allreal Generalunternehmung AG, Zürich <a href="http://www.allreal.ch">www.allreal.ch</a>	Gewerkschaft SMUV, Bern 15 <a href="http://www.unia.ch">www.unia.ch</a>	Pro Domo Architekten AG, Zürich <a href="http://www.pro-domo.ch">www.pro-domo.ch</a>
Arc Architekten, Zürich <a href="http://www.arc-architekten.ch">www.arc-architekten.ch</a>	Gartenbau-Genossenschaft, Zürich <a href="http://www.ggz-gartenbau.ch">www.ggz-gartenbau.ch</a>	Raiffeisenbank St. Gallen <a href="http://www.raiffeisen.ch">www.raiffeisen.ch</a>
Bachmann Josef, Architekt SIA, Aesch <a href="mailto:arch.bachmann@bluewin.ch">arch.bachmann@bluewin.ch</a>	Gips- & Malergenossenschaft, Zürich <a href="http://www.gmgz.ch">www.gmgz.ch</a>	Renespa AG, Planungen und Bauerneuerungen, Weinfelden, <a href="http://www.renespa.ch">www.renespa.ch</a>
Bank Coop AG, Basel <a href="http://www.bankcoop.ch">www.bankcoop.ch</a>	Halter Generalunternehmung AG, Zürich <a href="http://www.halter-unternehmungen.ch">www.halter-unternehmungen.ch</a>	Robert Spleiss AG, Bauunternehmung, Zürich <a href="http://www.robert-spleiss.ch">www.robert-spleiss.ch</a>
Basler & Hofmann, Ingenieure & Planer AG, Zürich <a href="http://www.bhz.ch">www.bhz.ch</a>	Hansgrohe AG, Neuenhof <a href="http://www.hansgrohe.ch">www.hansgrohe.ch</a>	Rubio AG, Gebäudereinigung + Unterhalt, Zürich <a href="http://www.rubioag.ch">www.rubioag.ch</a>
Bauwerk Parkett AG, St. Margreten <a href="http://www.bauwerk-parkett.com">www.bauwerk-parkett.com</a>	Hobel Genossenschaft, Zürich <a href="http://www.hobel.ch">www.hobel.ch</a>	Sada AG, Gebäudetechnik, Zürich <a href="http://www.sada.ch">www.sada.ch</a>
BDO Visura, Affoltern am Albis <a href="http://www.bdo.ch">www.bdo.ch</a>	Hypothekar-Bürgerschafts-Genossenschaft HBG, Zürich <a href="http://www.hbg-cch.ch">www.hbg-cch.ch</a>	Sanitas Troesch AG, Zürich <a href="http://www.sanitastroesch.ch">www.sanitastroesch.ch</a>
BDO Visura Immobilien, Zürich <a href="http://www.bdo.ch">www.bdo.ch</a>	Karl Steiner AG, (Unirenova AG), Zürich <a href="http://www.steiner.ch">www.steiner.ch</a>	Schenker Storen AG, Schönenwerd <a href="http://www.storen.ch">www.storen.ch</a>
Böni AG, Ingenieurbüro, Bülach <a href="http://www.boeni-ing.ch">www.boeni-ing.ch</a>	Keramik Laufen AG, Laufen <a href="http://www.baudoc.ch">www.baudoc.ch</a>	Sibir Haushalttechnik AG, Schlieren <a href="http://www.sibir.ch">www.sibir.ch</a>
BR Bauhandel AG, Buchs, Aarau <a href="http://www.sanico.ch">www.sanico.ch</a>	Kuhn Fischer Partner Architekten AG, Zürich <a href="http://www.kfp.ch">www.kfp.ch</a>	Sto AG, Niederglatt <a href="http://www.stoag.ch">www.stoag.ch</a>
Bürgerschafts-Genossenschaft Baselland BGB, Münchenstein <a href="http://www.blkb.ch">www.blkb.ch</a>	Liechti Graf Zumsteg Architekten, Brugg <a href="http://www.lgz.ch">www.lgz.ch</a>	Trigema AG, Treuhand, Zürich <a href="http://www.trigema.ch">www.trigema.ch</a>
Cadnet GmbH, Hannover <a href="http://www.cadnet.de">www.cadnet.de</a>	U. W. Linsi Stiftung, Stäfa <a href="mailto:linsistiftung@bluewin.ch">linsistiftung@bluewin.ch</a>	Uster AG, Planer Architekten <a href="http://www.uster-ag.ch">www.uster-ag.ch</a>
Caritas Zürich <a href="http://www.caritas.ch">www.caritas.ch</a>	Livit AG, Zürich <a href="http://www.livit.ch">www.livit.ch</a>	Immobilientreuhänder, Wädenswil
Coop, Basel <a href="http://www.coop.ch">www.coop.ch</a>	Locacasa, Muri bei Bern	Veriset Küchen AG, Root-Luzern <a href="http://www.veriset.ch">www.veriset.ch</a>
Dörig Fenster Service AG, St. Gallen-Mörschwil <a href="http://www.dfs.ch">www.dfs.ch</a>	Macon Novabau AG, Baumanagement, Richterswil <a href="http://www.macon-novabau.ch">www.macon-novabau.ch</a>	Verband genossenschaftlicher Bau- und Industrie- unternehmungen VG, Erlenbach, <a href="http://www.vgb-acc.ch">www.vgb-acc.ch</a>
Dr. Stephan à Porta-Stiftung, Zürich <a href="http://www.aporta-stiftung.ch">www.aporta-stiftung.ch</a>	Meier & Steinauer Partner AG, Architekten, Zürich <a href="http://www.meier-steinauer.ch">www.meier-steinauer.ch</a>	V-Zug AG, Oberglatt <a href="http://www.vzug.ch">www.vzug.ch</a>
EgoKiefer AG, Dietlikon <a href="http://www.egokiefer.ch">www.egokiefer.ch</a>	Messerli & Partner AG, Integrale Immobilien- bewirtschaftung, Oberrieden, <a href="http://www.messerli-partner.ch">www.messerli-partner.ch</a>	W&W Immo Informatik AG, Affoltern am Albis <a href="http://www.wimmo.ch">www.wimmo.ch</a>
Electrolux AG, Zürich <a href="http://www.electrolux.ch">www.electrolux.ch</a>	Miele AG, Spreitenbach <a href="http://www.miele.ch">www.miele.ch</a>	Walo Bertschinger Central AG, Zürich <a href="http://www.walo.ch">www.walo.ch</a>
Finanzdepartement der Stadt Zürich <a href="http://www.fd.stzh.ch">www.fd.stzh.ch</a>	Mobag AG, Zürich <a href="http://www.mobag.ch">www.mobag.ch</a>	Wogeno Schweiz, Luzern <a href="http://www.wogeno.ch">www.wogeno.ch</a>
Fischer Anne-Marie + Visini Reto, Zürich <a href="http://www.fischer-visini.ch">www.fischer-visini.ch</a>	Novelan AG, Dällikon <a href="http://www.novelan.ch">www.novelan.ch</a>	WohnBauBüro, Uster <a href="http://www.wohnbaubuero.ch">www.wohnbaubuero.ch</a>
fischer liegenschaften management, Zürich <a href="http://www.f-l-m.ch">www.f-l-m.ch</a>	Oeko-Handels AG, Spielplatzanlagen, St. Gallen <a href="http://www.oeko-handels.ch">www.oeko-handels.ch</a>	Ziörjen Bauunternehmungen AG, Zürich <a href="mailto:ziorjen.bauag@swissonline.ch">ziorjen.bauag@swissonline.ch</a>
Forster Küchen- & Kühltechnik AG, Arbon <a href="http://www.forster-kuechen.ch">www.forster-kuechen.ch</a>	Ortobau Generalunternehmung AG, Zürich <a href="http://www.ortobau.ch">www.ortobau.ch</a>	Zürcher Kantonalbank, Zürich <a href="http://www.zkb.ch">www.zkb.ch</a>

## Genossenschaften

### Vrenelisgärtli feiert 75-Jahr-Jubiläum

Mit einem Fest mit allem Drum und Dran – Kindernachmittag, offizieller Teil, Abendunterhaltung mit Musik, Speis und Trank usw. – feierte die Baugenossenschaft Vrenelisgärtli in Zürich Unterstrass Anfang Juli ihr 75-jähriges Bestehen. Eine eigens zum Anlass geschaffene Chronik hält die Geschichte der

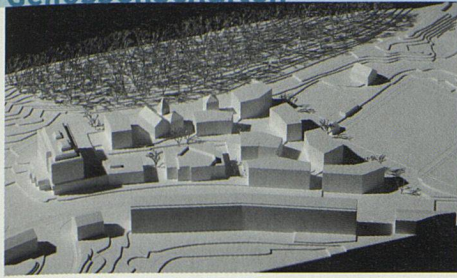
Genossenschaft fest (Bezug: Baugenossenschaft Vrenelisgärtli, 8057 Zürich, 044 362 63 22). Heute gehören ihr 212 Wohnungen und 5 Einfamilienhäuser zwischen Schaffhauser- und Bucheggplatz.

Das Jubiläum diente aber nicht nur dem Rückblick. Die Baugenossenschaft Vrenelisgärtli steht vor neuen Aufgaben. Um die Qualität

ihres Wohnungsbestands auf dem bisherigen Niveau zu halten, hat sie bereits kleinere Wohnungen zu familienfreundlichen 5½-Zimmer-Wohnungen zusammengelegt. Weitere Anpassungen an künftige Bedürfnisse sollen folgen.

(pd)

## Genossenschaften



Das Siegerprojekt von Althammer Hochuli Architekten sieht acht polygonale Gebäude vor, die gleichmässig auf dem Guggach-Areal verteilt sind und die historischen Industriebauten subtil einbeziehen.

### Strassenbahner: Wohnen am Waldrand

Auf dem Guggach-Areal in Zürich Unterstrass besitzt die Stadt Zürich 12 000 Quadratmeter Land, das an das Naherholungsgebiet Käferberg grenzt. Für die Baugenossenschaft der Strassenbahner, die in diesem Quartier ihre Gründerkolonie besitzt, eine ideale Möglichkeit, ihr Wohnungsangebot mit grösseren Familienwohnungen zu ergänzen. Als Bau-

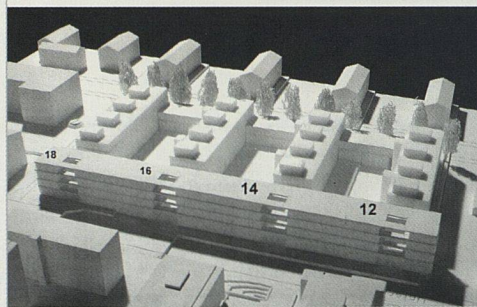
rechtnehmerin plant sie auf dem Areal eine Wohnüberbauung mit rund 75 Wohneinheiten und führte gemeinsam mit dem Amt für Hochbauten einen Projektwettbewerb durch. Die Neubauten sollten städtebaulich, architektonisch und in der Aussenraumgestaltung von hoher Qualität und zeitgemäss sein und der Lage an der lärmbelasteten Hofwiesenstrasse Rechnung tragen. Die Genossenschaft wünschte sich innovative Familienwohnungen, die einen hohen Gebrauchswert besitzen. Auch ökologisch und wirtschaftlich sollten die Projekte vorbildlich und nachhaltig sein und sich in kurzer Zeit umsetzen lassen. Eine Knacknuss stellten neben der Lage an der Hofwiesenstrasse die ehemaligen, nicht mehr betriebsnotwendigen Industriebauten dar, die zweckmässig in die Wohnüberbauung eingebunden werden sollten. Nicht zuletzt deshalb vermochte das Siegerprojekt von Althammer Hochuli Architekten die Jury zu überzeugen: Die Architekten schla-

gen acht im Grundriss polygonale drei- bis fünfgeschossige Gebäude vor, die gleichmässig auf dem Gelände verteilt sind und so die beiden historischen Bauten subtil einbeziehen. Diese Einheit von freistehenden Wohnhäusern und fliessenden Aussenräumen schaffe, so das Preisgericht, ein schon fast nobles Wohnumfeld und lasse eine unverwechselbare Identität der Siedlung erwarten. Die geplanten Wohnungen – mit 85 bietet das Projekt sogar mehr als verlangt – sind gemäss den Experten «unspektakulär, aber von gutem Zuschnitt»: Als Grundtyp setzt das Projekt auf die bewährte «Zellenwohnung» mit einer zentralen Eingangshalle und daran angegliederten Räumen. Sämtliche Wohnungen verfügen über grosszügige Balkone oder Gartensitzplätze. Gefallen hat der Jury auch die Option, je nach Vermietungslage gewisse Gartenwohnungen als Kinderhort oder Gemeinschaftsräume nutzen zu können. Baubeginn soll Anfang 2007 sein. *(pd/rom)*

### BG Zentralstrasse erneuert im Saatlen

Diesen Monat konnten die ersten Mieter der Baugenossenschaft Zentralstrasse in die neue Siedlung Unterfeld IV in Zürich Schwamendingen einziehen. Anstelle von neun Reihenhäusern sind hier 40 Wohnungen entstanden (Architektur: Isler Architekten AG Winterthur). Davon sind 16 Lofts oder Atelierwohnungen mit 52 bis 62 Quadratmetern und 24 Viereinhalbzimmerwohnungen. Zu allen Wohnungen in den vier Obergeschossen gehört eine grosse Loggia, die nicht heizbar, aber verglast ist; die raumhohen Fenster können vollständig geöffnet werden. Die Neubauwohnungen sind preislich sehr attraktiv – eine Viereinhalbzimmerwohnung kostet inklusive Nebenkosten und Heizung rund 2000 Franken – und konnten alle in kürzester Zeit vermietet werden.

Auf dem benachbarten Grundstück wird die Genossenschaft als nächstes vier bestehende Mehrfamilienhäuser in Etappen durch An- und Aufbauten erweitern und mit Zwischenbauten gegen die Wallisellenstrasse hin das gesamte Areal beruhigen. So entstehen 67 weitere grosszügige Wohnungen. *(hcd)*



### Mit Strategie in die Zukunft

Die Immobilienbewirtschaftung einer Baugenossenschaft ist auf Langfristigkeit angelegt. Dazu gehört die Planung, wohin sich die Genossenschaft mittel- und langfristig bewegen soll. Insbesondere grössere Sanierungen und Ersatzneubauten brauchen eine sorgfältige Vorbereitung. Der SVW-Kurs «Wie verändert sich unsere Genossenschaft? Strategien und Realisierungsschritte» zeigt auf, wie eine umfassende Strategie entwickelt und schrittweise umgesetzt werden kann. Im Workshop vom 6. Dezember 2005 sind noch Plätze frei. Anmeldung und weitere Informationen beim SVW, Francis Rossé, Telefon 044 362 42 40 oder unter [www.svw.ch/weiterbildung](http://www.svw.ch/weiterbildung).

## Agenda



Datum	Zeit	Ort	Anlass/Kurzbeschreibung	Kontakt	Auskunft
27.10.2005 bis 18.11.2005		Grenchen	<b>10. Grenchner Wohntage</b> Mit Hauptveranstaltung am 3.11.2005 zum gemeinnützigen Wohnungsbau.	Bundesamt für Wohnungswesen 2540 Grenchen	<a href="http://www.bwo.admin.ch/veranstaltungen/wohntage">www.bwo.admin.ch/veranstaltungen/wohntage</a>
9.11.2005	17:30 Uhr	Klubschule Migros (Hauptbahnhofgebäude) St. Gallen	<b>Präsidenten- und Präsidentinentreffen der Sektion Ostschweiz</b> Mit Referat von Simone Gatti: «Wohntrends für Menschen in der zweiten Lebenshälfte: Chancen der Genossenschaft».	Karl Litscher Präsident Sektion	071 277 76 10, <a href="mailto:karl.litscher@bluewin.ch">karl.litscher@bluewin.ch</a> <a href="http://www.svw-ost.ch">www.svw-ost.ch</a>
6.12.2005	9 bis 17 Uhr	Zürich, Hotel Novotel	<b>SVW-Kurs: Wie verändert sich unsere Genossenschaft? Strategien und Realisierungsschritte</b> Der SVW-Workshop unterstützt Genossenschaften bei einer langfristigen strategischen Planung.	SVW, Francis Rossé	044 362 42 40 <a href="mailto:francis.rosse@svw.ch">francis.rosse@svw.ch</a> <a href="http://www.svw.ch/weiterbildung.ch">www.svw.ch/weiterbildung.ch</a>
10.6.2006		Biel, Volkshaus	<b>Verbandstag SVW 2006</b>	SVW, Astrid Fischer	044 362 42 40 <a href="mailto:astrid.fischer@svw.ch">astrid.fischer@svw.ch</a>